Porównanie tłumaczeń I Machabejska 10:81

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Lud jednak wytrwał zgodnie z rozkazem Jonatana, konie zaś tamtych się pomęczyły. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | lud to przetrzymał, jak nakazał Jonatan, tymczasem konie tamtych się zmęczyły. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | А нарід стояв, так як заповів Йонатан, і їхні коні змучилися. |